Calendário dos Dias da Coleta de Lixo de Minokamo do Ano Fiscal de 2023

ポルトガル語ーPortuguês

《abr/ 2023~mar/2024》

Cuidados

- O horário para jogar o lixo deverá ser entre 6:00 às 8:00 da manhã, do dia determinado para a coleta.
  ※As garrafas PET, bandejas de isopor de produtos alimentícios e outros isopores devem ser jogados entre 8:00 às 10:00.
- Escrever o nome e o nome da Associação de Moradores e outros, no saco de lixo.
- Quanto ao saco de lixo imprôprio, havrá caso em que será verificado o conteúdo para a verificação se é um objeto perigoso.
- Os lixos queimáveis serão coletados também nos feriados e feriados-transferidos. (Porém no feriado do final de ano 31/dez/2023 - 3 /jan/2024 não haverá coleta.)

Retire bem a água dos lixos molhados.

Região	Classificação	Abr	Mai	Jun	Jul	Ago	Set	Out	Nov	Dez	Jan	Fev	Mar
Ota (Ota-cho, Nishi-machi, Ota-hon-machi, Fukata-cho, Kamogawa-cho, Ote-machi, Maehira-cho, Kusabue-cho, Yamate-cho)	lixos queimáveis	segunda e quinta		segunda, quarta e sexta				segunda e quinta					
	Latas e garrafas recicláveis (de alimentos e bebidas)	4	2	6	4	1	5	3	7	5	9	6	5
	Garrafas PET, bandejas de isopor de alimentos e outros isopores	2		4		6		1		3		4	
	Materias não queimáveis (metais e vidros)		9		11		12		14		16		12
	Lixos de grande porte (que se enquadram nas medidas determinadas)	25	23	27	25	22	26	24	28	26	30	27	26
	Entulhos (louça e outros)			3			9			2			2

Região	Classificação	Abr	Mai	Jun	Jul	Ago	Set	Out	Nov	Dez	Jan	Fev	Mar
Kobi (Hongo-cho, Moriyama-cho, Kawai-cho,Kobi-cho, Shin-ike-cho, Tajima-cho, Nozasa-cho, Nakatomi-cho, Shimizu-cho, Mikado-cho,Shima-cho)	lixos queimáveis	terça e sexta		terça, quinta e sábado				terça e sexta					
	Latas e garrafas recicláveis (de alimentos e bebidas)	5	3	7	5	2	6	4	1	6	10	7	6
	Garrafas PET, bandejas de isopor de alimentos e outros isopores	9		11		13		8		10		11	
	Materias não queimáveis (metais e vidros)		10		12		13		8		17		13
	Lixos de grande porte (que se enquadram nas medidas determinadas)	26	24	28	26	23	27	25	22	27	31	28	27
	Entulhos (louça e outros)			4			10			3			3

Região	Classificação	Abr	Mai	Jun	Jul	Ago	Set	Out	Nov	Dez	Jan	Fev	Mar
Hachiya (Hachiya-cho, Chubudai, Hachiyadai Yamazaki-cho, Ajisaigaoka) **Kamono Ibuka**	lixos queimáveis	quarta e sábado		segunda, quarta e sexta				quarta e sábado *Não haverá coleta no dia 4/nov (sáb).					
	Latas e garrafas recicláveis (de alimentos e bebidas)	6	4	1	6	3	7	5	2	7	4	1	7
	Garrafas PET, bandejas de isopor de alimentos e outros isopores	16		18		20		15		17		18	
	Materias não queimáveis (metais e vidros)		11		13		14		9		11		14
	Lixos de grande porte (que se enquadram nas medidas determinadas)	27	25	22	27	24	28	26	23	28	25	22	28
	Entulhos (louça e outros)			4			10			3			3

Região	Classificação	Abr	Mai	Jun	Jul	Ago	Set	Out	Nov	Dez	Jan	Fev	Mar
Yamanoue Miwa	lixos queimáveis	quarta e sábado		terça, quinta e sábado				quarta e sábado *Não haverá coleta no dia 4/nov (sáb).					
	Latas e garrafas recicláveis (de alimentos e bebidas)	3	1	5	3	7	4	2	6	4	8	5	4
	Garrafas PET, bandejas de isopor de alimentos e outros isopores	23		25		27		22		24		25	
	Materias não queimáveis (metais e vidros)		8		10		11		13		15		11
	Lixos de grande porte (que se enquadram nas medidas determinadas)	24	22	26	24	28	25	23	27	25	29	26	25
	Entulhos (louça e outros)			4			10			3			3

Região	Classificação	Abr	Mai	Jun	Jul	Ago	Set	Out	Nov	Dez	Jan	Fev	Mar
Shimoyoneda (Shimoyoneda-cho, Makino)	lixos queimáveis	terça e sexta		terça, quinta e sábado				terça e sexta					
	Latas e garrafas recicláveis (de alimentos e bebidas)	3	1	5	3	7	4	2	6	4	8	5	4
	Garrafas PET, bandejas de isopor de alimentos e outros isopores	23		25		27		22		24		25	
	Materias não queimáveis (metais e vidros)		8		10		11		13		15		11
	Lixos de grande porte (que se enquadram nas medidas determinadas)	24	22	26	24	28	25	23	27	25	29	26	25
	Entulhos (louça e outros)			4			10			3			3

Sobre a solicitação da coleta de fezes e urinas : (Empresa) Minokamo Eisei TEL 0574-26-0013

- Para a coleta de fezes e urinas, verificar o " calendário de coleta de fezes e urinas do ano fiscal de 2023", no site do Município de Minokamo.
- Para a coleta de fezes e urinas, é necessário solicitar até um dia antes da coleta.
- Caso a solicitação da coleta de fezes e urinas seja para o final do ano, é necessário solicitar até o dia 20/dez (quarta).
- Aos sábados, domingos e feriados, o local de processamento não funciona, portanto, não haverá coleta.
- No caso de emergência ou de limpeza final, devido a instalação do sistema de esgoto, favor contatar com a empresa responsável.
- O feriado do final de ano da empresa será à partir de 28 / dez / 2023 ~ 3 / jan / 2024.

Consultas

Seção do Meio Ambiente da Prefeitura de Minokamo
TEL: 0574-25-2111
Ramal 306

Cidade de Minokamo Modos de Separar e Descartar os Lixos Domésticos

※Atenção: Caso haja dúvidas sobre a forma de jogar o lixo, contatar a Seção do Meio Ambiente da Prefeitura ou verificar o site da cidade de Minokamo. Não queimar o lixo de forma imprudente e não despejar o lixo ilegalmente.
Sobre a separação de cada tipo de produto, usar a "lista de separação (ordem alfabética japonesa)" mencionada no site da cidade de Minokamo, como referência.

Consultas
Seção do Meio Ambiente da Prefeitura de Minokamo **TEL.0574-25-2111**

Materiais Combustíveis

Lixos Queimáveis
Nos locais de coleta de lixos queimáveis | ※Escorra o líquido dos restos de comida e dos lixos da cozinha

- Restos de comida, Lixos da cozinha, produtos de plástico vinil
- Produtos plásticos com até 3cm de espessura (acima de 3cm de espessura separar como produto metálico, material incombustível)
- Galhos e madeira com até 3cm de diâmetro (de 3cm a 10cm de diâmetro, separar como lixos de grande porte)
- "kairo" (aquecedor descartável), fraldas descartáveis (sem resíduos), etc. que sejam materiais queimáveis.

Materiais Recicláveis (Separar os sacos)

Latas de alimentos e bebidas
Nos locais de coleta de lixos não queimáveis | ※Lavar e secar bem

- Latas vazias de alimentos e bebidas (latas de chá, café, enlatados, etc.), no tamanho de até 4,5L (1/4 de 18L)

※Latas de alumínio e de aço podem ser descartadas no mesmo saco de lixo.

Garrafas de vidro de alimentos e bebidas
Nos locais de coleta de lixos não queimáveis | ※Lavar e secar bem

- Garrafas vazias de alimentos e bebidas
- Garrafas de cervejas, sake (1.8L), bebidas multivitamínico, café, medicamentos, condimentos e entre outros.

※Separar a tampa da garrafa para jogar.
※Não descarte garrafas de vidros de umeboshi e licor de frutas (jogar como materiais incombustíveis de vidro.)

Não podem descartar garrafas PET
Verifique a parte de cima à direita ao descartar garrafas PET

Materiais Incombustíveis (Separar os sacos)

Metálicos
Nos locais de coleta de lixos não queimáveis | ※Latas de spray e outros, devem ser usados até eliminar todo o conteúdo.

- Panelas, frigideiras, produtos metálicos
- Latas de spray e afins, exceto latas de alimentos e bebidas.
- Eletrodomésticos como ventilador, micro-ondas, entre outros.
- Plásticos, tábuas e semelhantes com mais de 3cm de espessura.
- LED ●bolas de boliche
- Televisão OLED (caso não couber no saco, será lixo de grande porte)

※Eletrodomésticos recicláveis não podem ser descartados.

Vidros
Nos locais de coleta de lixos não queimáveis | ※Caso esteja quebrado, favor embrulhar em folhas de jornal ou outros papéis.

- Lâmpada ●Vidros de cosméticos
- Placas de vidro
- Vidros de resistente a alta temperatura
- Produtos de vidros que não são considerados garrafas de alimentos e/ou bebidas de materiais recicláveis (Recipientes de vidro, como prato e copo, garrafas de vidro, como umeboshi, licor de frutas e semelhantes, etc)

※Separe a tampa da garrafa para o descarte.

Lixos de Grande Porte

Lixos descartáveis nos locais de coleta
Nos locais de coleta de lixos não queimáveis | ※Colocar o adesivo de ¥500/cada. para o lixo grande porte em cada item.

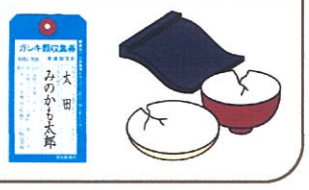
- Lixos que não entram nos sacos de lixos queimáveis ou nos sacos de lixos não queimáveis, e lixos com a dimensão de até 150cm×80cm×60cm
- O colchão (futon) podem ser descartados como lixo de grande porte, caso estiver dobrado e amarrado.
- Televisão OLED (4K, 8K)
- Lixos acima de 150cm que podem ser descartados nos locais da coleta: Tábuas de esqui, bicicletas, placas de zinco, varais de roupa (comprimento até 230cm), bases do varal (sem o concreto)

Entulhos (produtos cerâmicos e outros)

Entulhos (produtos cerâmicos e afins)
Nos locais de coleta de lixos não queimáveis | ※Colocar a etiqueta própria para entulhos. A etiqueta própria para entulhos poderão ser adquiridas, gratuitamente, na Seção do Meio Ambiente ou nos Escritórios Regionais da Prefeitura.

- Telhados, Pedaços de concreto, vasos de planta, tigelas e outros tipos de produtos cerâmicos (vidro temperado é lixo incombustível)

※Separar em pequenas quantidades, possíveis de serem carregados somente com uma mão.
※Descarte em sacos transparentes ou semitransparentes, possíveis de averiguar o conteúdo
※Não descarte nos sacos de arroz e caixas de papelão, pois impossibilita averiguar o conteúdo.



Garrafas PET, Bandejas de Isopor de Alimentos e Outros Isopores

Garrafas PET
Nos locais de coleta determinados | ※Verifique o site ou pergunte à Seção do Meio Ambiente

- Garrafas com a marca PET1 (garrafas PET de bebidas, suco, chá, sake, shoyu, mirin e etc.)

※Lave e seque bem.
※Rótulos e as tampas devem ser retirados e jogados como material combustível.
※Os que estiverem sujos ou danificados, descarte como lixo queimável.

Nos sacos de rede para a coleta

Bandejas de isopor de alimentos e outros isopores
Nos locais determinados para coleta | ※Verifique o site ou pergunte à Seção de Meio Ambiente

- Bandejas de isopor para alimentos tais como: bandejas de carne, peixe, etc. (poderá jogar também bandejas coloridas de alimentos)
- Isopor usado para embalagem

※Lavar e secar bem.
※Retirar os adesivos que estejam colocados nas bandejas.

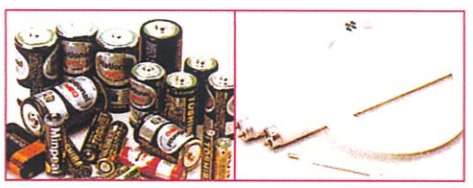
Nos sacos de rede para a coleta

Lixo Especial

Nas caixas de coleta da Prefeitura e nos Escritórios Regionais da Prefeitura (Exceto o Escritório Regional de Ota)

- Pilhas alcalinas e de manganês
- Lâmpadas fluorescentes
- Termômetros de mercúrio
- Pilha tipo botão (deixar isolado)

※Descarte as lâmpadas convencionais como materiais incombustíveis de vidro.
※Não pode descartar o LED. (Descarte como material incombustível)



Aparelhos Elétricos de Pequeno Porte

Nas caixas de coleta da Prefeitura e nos Escritórios Regionais da Prefeitura (Exceto o Escritório Regional de Ota)

- Aparelhos de pequeno porte, com até 15cm de comprimento e 31cm de largura, inserível na abertura do coletor(recolhemos mesmo estando quebrado).
- Os materiais coletáveis são: Telefones móveis (celular), tablets, consoles de jogos eletrônicos, pen drive (USB flash drive), leitor de áudio digital, fones de ouvido, câmeras digitais e de vídeo, dicionários eletrônicos, termômetros eletrônicos, termômetros eletrônicos, adaptadores AC e outros aparelhos elétricos.

Lixos Que Não Podem Ser Jogados nos Locais de Coleta

①Lixos especial (※para cada ítem, 10kg/¥500)
- Pedra de moinho, produtos de FRP (Plásticos Reforçados com Fibra: peças para carros, motocicletas, banheiras, etc), cofres à prova de fogo, produto de diatomita, cobertura do telhado (ardósia), placa de gesso, mármore, material isolador térmico (não dispersante), pedra utilizada para conservas (produto manufaturado) e afins.

※Solicitar diretamente às empresa licenciadas pela Prefeitura.

②Lixos que não podem ser processados no "Sassayuri Clean Park"
- Peças de carro (pára-choques, pneus, rodas, baterias e afins)
- Motocicleta, bicicleta motorizada, equipamentos agrícolas e semelhantes
- Bateria, extintor de incêndio e produtos químicos agrícolas (pesticidas)
- Cordas de piano, cabos de aço, produtos de placa de ferro, lingote de aço, botijão de gás propano e objetos perigosos (inflamáveis, etc.)

※Consulte na loja de vendas ou empresa de processamento especializada.

③Lixos em grande quantidade devido à mudança
Consulte as empresas licenciadas pela Prefeitura.

④Lixos provenientes das atividades comerciais
Os lixos provenientes das atividades comerciais, tais como: casas comerciais, restaurantes, firmas, e semelhantes, não podem ser descartados como lixos domésticos. Escreva, sem falta, o nome da empresa no saco de lixo comercial, e solicite a coleta diretamente para a empresa licenciada pela Prefeitura.

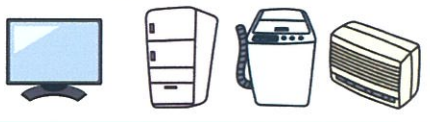
⑤Lixos de grande porte acima de 150cm (pago)
Solicite a coleta diretamente para as empresas licenciadas pela Prefeitura.

Empresas licenciadas
◆Komori Sangyo S/A TEL.0574-54-1283
◆Hashimoto S/A TEL.0574-63-1111

Produtos destinados para a reciclagem de eletreletrônicos
Não é permitido desmontar.

- Televisores, geladeiras, máquinas de lavar, secador de roupas e ar-condicionado (inclui o condensador) são produtos destinados para a reciclagem de eletroeltrônicos. Devem ser descartados conforme os itens abaixo:
(Observação) Os televisores de OLED não estão sujeitos à reciclagem de eletroeltrônicos, portanto, descarte como lixo de grande porte (material metálico incombustível).
[Atualizado em janeiro / 2023]

①Quando comprar e/ou trocar por um novo, solicite para a loja de eletroeletrônicos.
②Solicite a coleta diretamente para as empresas licenciadas pela Prefeitura.
③Depositar a taxa de reciclagem no correio, colar o "Selo para produtos destinados para a reciclagem de eletroeletrônicos", e entregar no local determinado.



Coopere com as coletas de materiais recicláveis